STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Для немедленной публикации: 3 июля 2013 г.

ГУБЕРНАТОР КУОМО УТВЕРЖДАЕТ ЗАКОНОПРОЕКТЫ ОБ УВЕКОВЕЧЕНИИ ПАМЯТИ ВОЕННОСЛУЖАЮЩИХ, ПОГИБШИХ ПРИ ИСПОЛНЕНИИ СЛУЖЕБНЫХ ОБЯЗАННОСТЕЙ

Губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) подписал сегодня закон о переименовании участков шоссейной системы штата и одного моста в честь четырех военнослужащих, погибших при исполнении служебных обязанностей. Переименованию подлежат участки автодорог штата в округах Мэдисон (Madison), Эри (Erie) и Скайлер (Schuyler), а также мост в округе Чатокуа (Chautauqua).

«В связи с приближением Дня независимости нам важно вспомнить о службе и жертвах, принесенных мужчинами и женщинами из Вооруженных сил Соединенных Штатов, во имя защиты свобод, которые нам столь дороги», — сказал Губернатор Куомо (Governor Cuomo). «Эти четверо молодых людей твердо верили в идеалы нашей страны и отдали свою жизнь за защиту этих принципов за пределами страны. Этот мост и переименованные участки автодорог послужат увековечению заслуг этих храбрых молодых людей и принесенной ими жертвы. Я благодарю спонсоров законопроекта за их усилия и выражаю мои глубочайшие симпатии и благодарность семьям за их жертвы».

Мемориальное шоссе имени Младшего капрала Джереми Лашера в округе Мэдисон (Lance Corporal Jeremy Lasher Memorial Highway in Madison County)

В г. Онейда (Oneida), округ Мэдисон (Madison), участок автомагистрали штата (State Route) 365A от пересечения с автомагистралью штата (State Route) 5 до пересечения с автомагистралью штата (State Route) 365 будет переименован в «Мемориальное шоссе имени Младшего капрала Джереми Лашера» (“LCpl. Jeremy Lasher Memorial Highway”). Младший капрал Джереми Лашер родился в Гамильтоне (Hamilton), ш. Нью-Йорк, в 2000 году закончил среднюю школу Онейды (Oneida High School) и работал в отделении противопожарной службы Вероны (Verona Fire Department) до поступления в октябре 2006 года на службу в Морскую пехоту. Он гордо и честно служил своей стране в Ираке и Афганистане. 23го июля 2009 года он погиб, когда управляемая им машина подорвались на самодельном взрывном устройстве в провинции Гильменд (Helmand Province) в Афганистане.

Сенатор Дэвид Дж. Валески (David J. Valesky) сказал: «Младший капрал Джереми Лашер отдал свою жизнь, служа нашей стране; принятие этого закона — скромный вклад, который мы можем сделать для увековечения его имени. Проезжая по этому шоссе, я каждый раз буду вспоминать о его мужестве и жертве, которую он принес нашей стране».

Член Законодательного собрания Билл Мэджи (Bill Magee) сказал: «Я благодарю Губернатора за осознание важности этого законопроекта, призванного увековечить память о Младшем капрала Джереми С. Лашере (LCpl. Jeremy S. Lasher), который погиб в провинции Гильменд (Helmand Province) в Афганистане при выполнении боевого задания в 2009 году. Этот законопроект увековечит память о нем и принесенную им жертву, переименовав участок автомагистрали (Route) 365A в г. Онейда (Oneida), округ Мэдисон (Madison), штат Нью-Йорк, в «Мемориальное шоссе имени Младшего капрала Джереми Лашера» ("Jeremy Lasher Memorial Highway").

Мемориальное шоссе имени Штаб-сержанта Уильяма Р. Уилсона III в округе Эри (Staff Sergeant William R. Wilson III Memorial Highway in Erie County)

Участок межштатной автомагистрали Interstate-990 в округе Эри (Erie) будет переименован в «Мемориальное шоссе имени Штаб-сержанта Уильяма Р. Уилсона III» (“Staff Sergeant William R. Wilson III Memorial Highway”). Штаб-сержант Уильям Р. Уилсон III родился в Гетцвилле, округ Эри (Getzville, Erie County) и в 2003 году закончил среднюю школу Williamsville North High School. Штаб-сержант Уилсон вступил в вооруженные силы в 2005 году и служил с отличием в Ираке и Афганистане. 26 марта 2012 года он был убит в провинции Пактика (Paktika Province) в Афганистане, выполняя свое третье по счету боевое задание. Сержант Уилсон занимался подготовкой афганских солдат и полицейских.

Сенатор Майкл Г. Ранзенхофер (Michael H. Ranzenhofer) сказал: «Я благодарен Губернатору за утверждение этого законопроекта и горжусь тем, что выступил его спонсором в Сенате. «Мемориальное шоссе имени Штаб-сержанта Уильяма Р. Уилсона III» (“Staff Sergeant William R. Wilson III Memorial Highway”) будет всегда напоминать нашему району о жизни Штаб-сержанта Уилсона и принесенной им жертве. Отменная служба Штаб-сержанта Уилсона нашей стране никогда не должна быть забыта; переименование участка шоссе I-990 является выражением нашей признательности и восхищения. Хочу выразить особую признательность его родителями Уильяму и Кимберли (William and Kimberly) за то, что они рассказали мне и всему нашему району о жизни Билли (Billy)».

Член Законодательного собрания Рей Уолтер (Ray Walter) сказал: «Уильям был один из двух лучших командиров отделения своего батальона, отличившись из более чем 600 сотен солдат, и был посмертно награжден Бронзовой звездой (Bronze Star) и медалью «Пурпурное сердце» (Purple Heart). Переименование этого шоссе послужит вечной памяти молодого человека, который принес самую большую жертву своей стране. Я смиренно горжусь тем, что стал спонсором этого законопроекта, и чту память этого настоящего американского героя».

Мемориальное шоссе имени Кристофера Дж. Скотта в округе Скайлер (Christopher J. Scott Memorial Highway in Schuyler County)

Участок автомагистрали штата (State Route) 14A в поселке Ридинг (Town of Reading) округа Скайлер (Schuyler County) и в поселке Старки (Town of Starkey) и деревне Данди (Village of Dundee), округ Йейтс (Yates County), будет теперь называться «Мемориальным шоссе имени Кристофера Дж. Скотта» ("Christopher J. Scott Memorial Highway"). Военный специалист (Army Spec.) Скотт родился в г. Нью-Порт-Ричи (New Port Richey), ш. Флорида, и вырос в деревне Данди, ш. Нью-Йорк. В 2009 году он окончил школу Dundee Central, где входил в сборные команды школы по футболу, легкой атлетике и черлидингу (cheerleading). В июле 2011 года он был направлен в провинцию Кандагар в Афганистане, где 3 сентября 2011 года был убит огнем противника во время патрулирования.

Сенатор Том О'Мара (Tom O'Mara) сказал: «Мы благодарны Губернатору Куомо (Governor Cuomo) за незамедлительное утверждение этого законопроекта. Это своевременный и подходящий знак уважения в День независимости, чтобы почтить памятью жизнь, службу и жертву, принесенные одним из наших местных героев. «Мемориальное шоссе имени Кристофера Дж. Скотта» (The 'Christopher J. Scott Memorial Highway') увековечит имя Кристофера и послужит напоминанием о нашей благодарности и глубоком уважении за его службу Америке».

Член Законодательного собрания Фил Палмесано (Phil Palmesano) сказал: «Переименование участка нашей автомагистрали в «Мемориальное шоссе имени Кристофера Дж. Скотта» даст нашему району еще одну возможность воздать почесть и выразить наше бесконечное уважение мужественной службе Кристофера в интересах нашей нации. Мы благодарны Губернатору Куомо за его приурочение этих почестей к празднованию Дня независимости в этом году».

Мемориальный мост имени Джона Стоу в честь ветеранов Вьетнамской войны и пропавших без вести в боевых действиях, на автомагистрали штата 394 в округе Чатокуа (John Stow Vietnam Veterans and MIA Memorial Bridge on State Route 394 in Chautauqua County)

В поселке Норт-Хармони (North Harmony) мост через I-86 на автомагистрали штата 394 будет именоваться «Мемориальным мостом имени Джона Стоу в честь ветеранов Вьетнамской войны и пропавших без вести в боевых действиях» ("John Stow Vietnam Veterans and MIA Memorial Bridge"). Рядовой первого класса Джон Стоу родился в городе Эшвилл (Asheville), ш. Нью-Йорк, и служил в морской пехоте во время Вьетнамской войны. Он был убит 13 февраля 1968 года в возрасте 18 лет.

Сенатор Катарина М. Янг (Catharine M. Young) сказала: «Рядовой-пехотинец первого класса Джон Л. Стоу (Marine PFC John L. Stow) погиб в ходе боевых действий в войне во Вьетнаме в 1968 году. Рядовой-пехотинец первого класса Стоу воплощает в себе тип героического солдата, посвятившего свою жизнь борьбе за свободу в интересах нашей великой нации и принесшего самую большую жертву. Этот мост увековечит его память, память всех солдат, которые служили во Вьетнаме, а также всех солдат нашей страны, которые пропали без вести в боях в ходе военной службы. Многие из наших ветеранов войны во Вьетнаме не получили заслуженного признания по возвращении домой; эта мера послужит исправлению этой несправедливости. Данный законопроект также воздает должное всем пропавшим без вести в ходе всех боевых конфликтов, с тем чтобы их имена не были забыты».

Член Законодательного собрания Энди Гуделл (Andy Goodell) сказал: «Рядовой-пехотинец первого класса Джон Л. Стоу, уроженец Норт-Хармони (North Harmon), подпадает под определения истинного героя. Хотя его служба во Вьетнаме оказалась короткой, его самоотверженность и жертва, которую он принес в возрасте всего лишь 18 лет, в защиту своих товарищей по морской пехоте, воплощают в себе образ героя, которому мы все должны стремиться подражать. Теперь, при пересечении Мемориального моста имени Джона Стоу в честь ветеранов Вьетнамской войны и пропавших без вести в боевых действиях мы будем воздавать им должную благодарность и вспоминать о цене, которую они заплатили за сохранение нашей свободы».

###

Другие новости см. на веб-сайте www.governor.ny.gov
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418